

med industri- og handelsmæssig ledelsesmetoder og inkorporeret i et medlemsland som nævnt i artikel 35, stk. 2.

2. Modtagerne af den i artikel 20 omtalte hjælp skal være medlemslandene. Fremgangsmåden for fordeling af denne hjælp skal afgøres med enstemmighed mellem Fællesskabet og det eller de associerede lande, der nyder godt heraf.

Artikel 26

1. Hvad angår arbejde finansieret af Fællesskabet, skal deltagelse i indbydelse til tegning af kontrakter, licitationer, købe- og andre kontrakter på lige vilkår være åbne for alle naturlige og juridiske personer som er statsborgere i medlemsstaterne eller de associerede lande.

2. Bestemmelserne i stk. 1 kan ikke komme til at skade foranstaltninger, der har til hensigt at opmuntre til deltagelse i industri- eller håndværksarbejde eller fabriksvirksomheder i de pågældende associerede lande, eller i et andet associeret land i samme område under udførelse af kontrakter om offentligt arbejde af begrænset størrelse eller af kontrakter for leveringer, hvor der findes lokal produktion.

Artikel 27

De skatte- og toldordninger, der kan finde anvendelse i de associerede stater for kontrakter, der er finansieret af Fællesskabet, skal fastsættes efter beslutning fra associeringsrådet ved dets første møde efter datoen for denne konventions ikrafttræden.

Artikel 28

1. De beløb, der er tildelt til finansieringsplaner eller programmer under denne titels bestemmelser, skal benyttes i overensstemmelse med det formål, man er blevet enige om og skal anvendes med størst økonomisk udbytte.

2. Ledelse og vedligeholdelse af den økonomiske og sociale infrastruktur og af produktionsmateriel, der er stillet til rådighed gennem Fællesskabets hjælp, skal beneficiarerne være ansvarlige for.

Artikel 29

Associeringsrådet skal fastlægge det generelle mønster for finansielt og teknisk samarbejde inden for associeringens rammer, især på basis af en årlig rapport, der skal fremsendes til det af Kommissionen angående administrere-

ringen af Fællesskabets finansielle og tekniske hjælp. Denne rapport skal tage hensyn til de indhøstede erfaringer og de kontakter med de associerede lande, der er foreskrevet i artikel 23. Den skal affattes i samarbejde med Banken, hvad angår den del af den, der vedrører banken, og den skal især angive situationen hvad angår overdragelse, gennemførelse og anvendelse af hjælpen efter typen af finansierende og modtagende stat. Den skal påpege observerede forskelle og svagheder, især angående de principper, der er fremlagt i artikel 19, stk. 2.

Artikel 30

Hvis et associeret land skulle undlade at ratificere konventionen under de betingelser, der er fremlagt i artikel 59, eller skulle opsig konventionen i overensstemmelse med artikel 64, så skal det være obligatorisk for de kontraherende parter at tilpasse beløbene til den finansielle hjælp, der er foreskrevet i denne konvention.

Titel III

Etableringsret, tjenesteydelser og kapitalbevægelser.

Artikel 31

Den behandling, der indrømmes af hvert associeret land hvad angår etableringsret eller levering af tjenesteydelser kan hverken de jure eller de facto, hverken direkte eller indirekte resultere i forskelsbehandling af statsborgere eller selskaber fra nogen medlemsstat.

Ikke desto mindre kan i et associeret land statsborgere og selskaber fra en medlemsstat drage nytte af tjenesteydelserne i foregående stk. med hensyn til et givet virke, men kun i det omfang den stat, de tilhører indrømmer lignende fordele for det samme virke til statsborgere og selskaber fra det pågældende associerede land.

Artikel 32

Såfremt et associeret land indrømmer statsborgere eller selskaber fra en stat, som hverken er medlemsstat eller et associeret land i denne konventions betydning, er mere gunstig behandling end den, gennemførelsen af bestemmelserne i denne titel giver statsborgere, skal denne behandling udvides til at omfatte statsborgere eller selskaber i medlemsstaterne, undtagen hvor den opstår med baggrund i regionale aftaler.